

Εἰ δ' ὀλιγοδρανέω σθένος οὐδὲν ἔχων μέγα ῥήτρης,
 μικρολόγος πεφυκῶς, πῶς κελαδῶ μεγάλα ;
 Ὅντως κὰν πινάκεσσι γραφεὺς αἰδρίας γε χαράττει
 κάλλεά τῶν χθονίων, εἰσέτι δ' οὐρανίων·
 κἀγὼ δ' ἀτρεκλήν ἀμυδρῶς πινάκεσσι προφαίνων,
 ἔργματα λαμπρότατα φθέγγομ' ἀπὸ στομάτων.

Bibliothèque Mazarine : n° 16128.

NARRATIO INCLYTI

CERTAMINIS

FLORENTINORVM GRÆCIS VERSIBVS,

quod apud illos Calcio,

Apud antiquos verò Arpastum appellatur.

Facta à D. Georgio Coresio Chiensi, nobili Bisantino, linguæ
 Græcæ in sapientissimo Pisarum Gymnasio
 professori.

VENETHIS, M.DC. XI.

Ex Typographia Antonij Pinelli. *Superiorum permissu.*

In-4° de huit feuillets non chiffrés, dont le dernier blanc. Marque de Pinelli sur le titre. Opuscule de la plus grande rareté.

Cette plaquette est la traduction, non pas métrique, comme certains l'ont cru, mais littérale, vers pour vers, de celle qui est décrite sous le n° précédent. En voici le début :

Cosmo duci forti hoc certamen cano,
 Hetruriæ splendidæ soli magno,
 Imagini virtutum, in quo iam sapientia & arma
 Refulgent, mentis unum est, corporis aliud.

Bibliothèque nat. de Paris : Inventaire K 5341.

